ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

BILAN

LE 31 MARS 2005
(comparaison avec 2004)

ACTIF

	2005	2004
ACTIF À COURT TERME		
Comptes à recevoir	436 $	1 824 $
Subventions à recevoir	57 695	46 682
Intérêt à date à recevoir	298	281
	58 429	48 787
IMMOBILISATIONS	10 146	8 810
	68 575 $	57 597 $

PASSIF ET AVOIR DES MEMBRES

PASSIF À COURT TERME		
Découvert en banque (note 2)	15 822 $	1 848 $
Comptes à payer	1 026	5 688
Revenus reportés	3 319	-
	20 167	7 536
AVOIR DES MEMBRES		
Fonds de Capital	10 146	8 810
Bénéfices non-répartis	38 262	41 251
	48 408	50 061
	68 575 $	57 597 $

APPROUVÉ PAR LE BUREAU DE DIRECTION:

_____, Directeur/trice

_____, Directeur/trice

Lizée Gauthier

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

AVOIR DES MEMBRES

LE 31 MARS 2005
(comparaison avec 2004)

	2005	2004
FONDS DE CAPITAL		
Solde au début de l'exercice	8 810 $	6 691 $
Achats / ventes	1 336	2 119
Solde à la fin de l'exercice	10 146	8 810
BÉNÉFICES NON-RÉPARTIS		
Solde au début de l'exercice	41 251	38 868
Redressement affecté aux périodes antérieurs (note 3)	(3 050)	(740)
Bénéfices de l'exercice	61	3 123
Solde à la fin de l'exercice	38 262	41 251
AVOIR DES MEMBRES	48 408 $	50 061 $

Lizée Gauthier

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005
(comparaison avec 2004)

	2005	2004
REVENUS		
Subventions		
Patrimoine Canadien	- $	40 000 $
Patrimoine Canadien – projets	20 000	-
Industrie Canada	-	26 395
Ministère Fédéral du Justice	58 750	56 000
Ministère Fédéral du Justice – projets	100 197	45 176
CCS – Jeunesse Canada au Travail	3 234	2 678
B.M.L.O.	-	15 000
ACF	-	400
Law Fondation	38 400	-
	220 581	185 649
Autofinancement		
Banquet – AGA	1 025	1 330
Cotisations	680	1 050
Intérêts	814	793
	2 519	3 173
	223 100	188 822
DÉPENSES (Détails à la page 5)	219 720	185 699
SURPLUS	3 380	3 123
Revenus reportés	(3 319)	-
BÉNÉFICES DE L'EXERCICE	61 $	3 123 $

Lizée Gauthier

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005
(comparaison avec 2004)

	2005	2004
DÉPENSES		
Achats d'équipements	700 $	1 394 $
Assemblée générale annuelle	4 169	4 400
Assurances	335	335
Congrès président / délégués	3 734	6 000
Conseil administratif / exécutif	1 200	2 000
Entente administrative – ACF	5 616	5 616
Formation web	-	5 200
Frais bancaires et intérêts	96	89
Frais de déplacements	1 250	1 300
Frais de livraison	400	600
Frais professionnels	994	996
Loyer	1 440	1 440
Matériel de bureau	500	898
Matériel info – droit	-	100
Photocopies	450	500
Projet – Forum sur l'accès à la justice en français	55 154	19 860
Projet – Journée fransaskoise du droit	25 358	27 666
Projet – Sensibilisation femmes	19 685	-
Projets – Patrimoine canadien	16 681	-
Publicité	3 197	3 601
Salaires et avantages sociaux	77 685	91 489
Site Internet	276	11 415
Téléphone et télécopieur	800	800
	219 720 $	185 699 $

Lizée Gauthier

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANÇAISE DE LA SASKATCHEWAN INC.

ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2005
(comparaison avec 2004)

	2005	2004
LIQUIDITÉS PROVENANT DE (AFFECTÉES AUX) ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Bénéfices de l'exercice	61 $	3 123 $
Éléments n'affectant pas les liquidités		
Redressements affectés aux exercices antérieurs	(3 050)	(740)
Variations des soldes de fonds de roulement hors caisse		
Comptes à recevoir	1 388	(250)
Subventions à recevoir	(11 013)	(39 962)
Intérêt à date à recevoir	(17)	20
Comptes à payer	(4 662)	4 784
Revenus reportés	3 319	-
	(13 974)	(33 025)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT	-	-
AUGMENTATION (DIMINUTION) DES LIQUIDITÉS NETTES	(13 974)	(33 025)
LIQUIDITÉ AU DÉBUT DE L'EXERCICE	(1 848)	31 177
LIQUIDITÉ À LA FIN DE L'EXERCICE	(15 822) $	(1 848) $

Lizée Gauthier